



## 安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

## 第 五〇八五 次会议

2004 年 11 月 22 日星期一上午 10 时 05 分举行

纽约

|     |                         |             |
|-----|-------------------------|-------------|
| 主席： | 丹福思先生 . . . . .         | (美利坚合众国)    |
| 成员： | 阿尔及利亚 . . . . .         | 巴利先生        |
|     | 安哥拉 . . . . .           | 卢卡斯先生       |
|     | 贝宁 . . . . .            | 阿霍-格莱勒先生    |
|     | 巴西 . . . . .            | 塔里斯·达丰托拉先生  |
|     | 智利 . . . . .            | 安德雷亚先生      |
|     | 中国 . . . . .            | 关键先生        |
|     | 法国 . . . . .            | 杜克洛先生       |
|     | 德国 . . . . .            | 特劳特魏因先生     |
|     | 巴基斯坦 . . . . .          | 哈立德先生       |
|     | 菲律宾 . . . . .           | 梅尔卡多先生      |
|     | 罗马尼亚 . . . . .          | 莫措克先生       |
|     | 俄罗斯联邦 . . . . .         | 科努津先生       |
|     | 西班牙 . . . . .           | 加西亚·德别德马先生  |
|     | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . | 埃米尔·琼斯·帕里爵士 |

## 议程项目

波斯尼亚和黑塞哥维那局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

04-61899 (C)



上午 10 时 05 分开会

## 通过议程

议程通过

## 波斯尼亚和黑塞哥维那局势

**主席（以英语发言）：**我通知安理会，我收到波斯尼亚和黑塞哥维那代表的来信。他在信中要求邀请他参加安理会对这个议程项目的讨论。按照惯例并经安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，库斯柳吉奇先生（波斯尼亚和黑塞哥维那）在安理会议席就座。

**主席（以英语发言）：**安全理事会现在开始审议这个议程项目。安理会根据在此前的磋商中达成的谅解开会。

安理会成员面前有文件 S/2004/920，其中载有在安理会此前的磋商中拟订的决议草案案文。

我提请安理会成员注意文件 S/2004/915、S/2004/916 和 S/2004/917，其中分别载有德国、荷兰和波斯尼亚和黑塞哥维那 2004 年 11 月 19 日给安全理事会主席的信。

我的理解是，安理会准备开始就它面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则我现在就把这个决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、贝宁、巴西、智利、中国、法国、德国、巴基斯坦、菲律宾、罗马尼亚、俄罗斯联邦、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席（以英语发言）：**共有 15 票赞成。本决议草案作为第 1575（2004）号决议一致通过。

安全理事会就此结束现阶段对这个议程项目的审议。安理会今后将继续审议这个问题。

上午 10 时 10 分散会